...nada's First Anglican Missionary To Japan Was Toronto's Alexander Shaw

TORONTO. — Alexander Croft Shaw, B.A. 1869, ...da's first Anglican missionary to Japan, is not as ... known in this country as he ought to be. He came ... distinguished Toronto family. Shaw's great gran...ther was Aeneas Shaw, a descendant of the McInto... of Mor, who fought as a Ranger on the British ... during the American War of Independence, and ...early pew holder of St. James'. He accompanied ...ernor Simcoe to York, later achieving fame as ...tant-General of the British forces in Upper Ca...da during the War of 1812. Alexander's father, Ma... Alex Shaw, saw action in the Upper Canada Re...lion and in the Fenian Raids, and died in Tokyo ...le on a visit to his son. A brother, Charles, helped ... the trans-continental line of the CPR. One of Alexander's own sons, also an engineer, designed the Central Post Office in Peking. Another gained recognition as an authority on Zen Buddhism.

Although the Shaws nearly all became soldiers or engineers, Alexander did not follow the family tradition. He decided to study for the Church, and accordingly entered Trinity College where he left a good record as a scholar. Following ordination he went to England to a curacy at Holy Trinity, Haverstock Hill. While in London he answered an appeal for missionaries to the Far East and in 1873 became one of the first two members of the Society for the propagation of the Gospel to go to Japan. There, except for two furloughs, he spent the rest of his days.

Alexander Shaw died in Tokyo in 1902 at the comparatively early age of fifty-six. Although a shy, quiet man who never pushed himself, the notices of his death show that he had enjoyed a brilliant career as a missionary and mentor to the expatriate community of late nineteenth-century Tokyo. His widow received a solatium from the Emperor of Japan of Y1,000 in those days close to $1,000 in value and twice the amount usually granted to those who had made some significant contribution to the life of the nation. His grave in Aoyama Cemetery is still visited regularly by members of St. Andrew's Church, Shiba, which he had founded.

(Cont. on P. 2)

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXVII 89 — FRIDAY, NOVEMBER 16, 1973 — Toronto, Ont.

Issei Buried In Kremlin

By KARL YONEDA

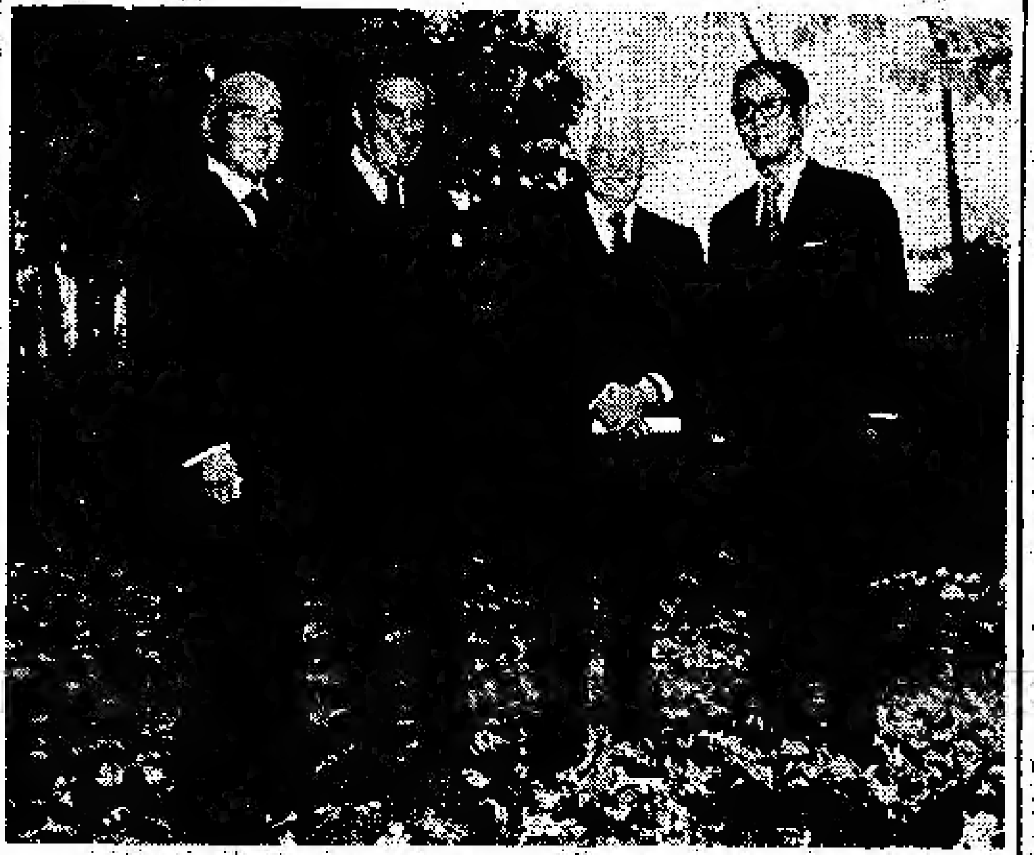
...November 4th will mark the ...th anniversary of Sen Katayama's death in Moscow in 1933. ... is buried in the Kremlin.

...Among his many U.S. activities ...those in New York were very ...able. I would like to mention ... a few of them.

The first time he just passed ...ough New York on his way to ...land after he received his ...A. degree in 1894. The following year, he atained a B.D. from ... and returned to Japan. However, after attending the 1904 ...sterdam Congress of the Se...d International, where he sho... hands with the Russian dele...e, Plekhanov, pledging that ... would fight against the Ru...Japanese War, Katayama ... some time in New York, ...king before branches of the ...alist Party about the Con... as well as on labor con...s in Japan.

... 1916, Katayama, together ... his daughter Yasuko (pre...ly head of the Soviet-Japan ...ship Society) moved to ... York from San Francisco ... the invitation of S. J. Rutgers, ... Church Street, N.Y., who was ... organizer of the American ...alist Propaganda League. ... stayed with the Rutgers ... publish The Class Strug..., a leftwing paper within the ... Party. While in New ..., Katayama met many Ru... political refugees, includ... Trotsky, and made numerous ...ches in support of the 1917 ...ian Revolution.

... the Rutgers left for Mo... in 1918 the Katayamas ... to 151 East 79 Street, ...formed a Marxist study ... (which later became known ...



Jpnz. Garden Club Guests Of Honor

TORONTO. — Guests of honor at the recent 21st Annual Flower and Garden Exhibition of the Toronto Japanese Garden Club on October 27th included the following (left to right) Mr. Mamoru Nishi (President of the Club), John Bradshaw (popular Canadian gardening celebrity), the Honorable Dalton C. Wells (Chief Justice of the Supreme Court of Ontario), and Mr. Koichiro Yamaguchi (Consul General of Japan).

100th Anniv. of Alexander Croft Show In Japan

TORONTO. — On Sunday, November 4th St. Andrew's Japanese Anglican Church, Toronto commemorated the 100th anniversary of the landing of Alexander Croft Shaw in Japan as the first Canadian Anglican missionary.

The present Shaw Street, east side of Ossington Avenue, Toronto was named after the distinguished Shaw family in early 1800's. Alexander, who stepped on the shore of Japan in September, 1873 was a member of the family.

St. Andrew's Japanese Church took the initiative to commemorate this event by inviting the Primate of Anglican Church of Japan, Archbishop & Mrs. Okubo and the former missionaries who have served in Japan. The great celebration consisted of two solemn and beautiful services, one in St. Andrew's at 11:30 a.m. and another in St. James' Cathedral at 4:30 p.m., as well as the testimonial dinner for the former missionaries who gathered from all parts of Ontario, Montreal and Vancouver. The Primate of Canada, Bishops, Archdeacons, Deans of Colleges, the Ambassador of Japan and the Consul General in Toronto took part in the celebration. Much to their joy, Mrs. Grandy and her son John, granddaughter and great grandson of A. C. Shaw joined this event.

At the testimonial dinner Archbishop Okubo handed, to the missionaries, the gifts which St. Andrew's prepared and to the senior members of the congregation, Ambassador Nishiyama han-

Record Attendance At Toronto Japanese Garden Club Show

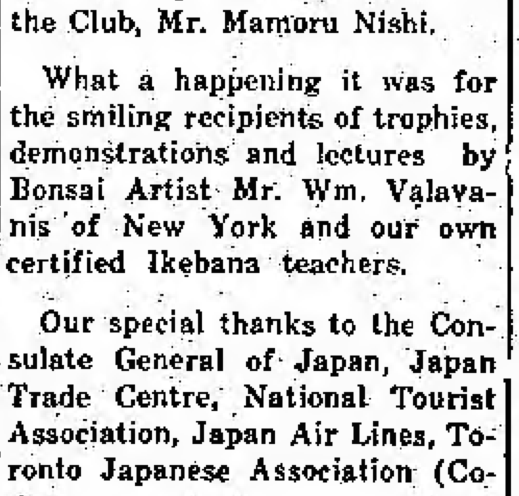
HANAE NISHI

TORONTO. — The fall breeze blew rain from the clouds and the crowds drained in from the swirling rainfall to attend the colourful horticultural scenes.

The 21st Annual Flower and Garden Exhibition of the Toronto Japanese Garden Club was opened on Saturday, October 27th by the Honourable Chief Justice, Dalton C. Wells of the Supreme Court of Ontario. Consulate General of Japan, Mr. Koichiro Yamaguchi extended his congratulations to the Club, followed by Mr. John Bradshaw, one of Canada's leading horticulturists who added further words of appreciation. Guests of honour were introduced by the President of the Club, Mr. Mamoru Nishi.

What a happening it was for the smiling recipients of trophies, demonstrations and lectures by Bonsai Artist Mr. Wm. Valavanis of New York and our own certified Ikebana teachers.

Our special thanks to the Consulate General of Japan, Japan Trade Centre, National Tourist Association, Japan Air Lines, Toronto Japanese Association (Commerce and Industry), Merchants, Media, Japanese Canadian Cultural Centre, Bonsai Society of Toronto, Horticultural Friends for the much appreciated support, and to all committee members and participants.



Children In Ikebana Demos.

TORONTO. — An Ikebana de-

Ont. To Get Acupuncture Programme

TORONTO. — Ontario will have acupuncture training centres shortly.

Health Minister Richard Potter told the Legislature recently that he would recommend that "we do in fact set up some training centres in the province. I would think that they would probably be associated with the university training centres."

Acupuncture is the Oriental art of using needles in various body points to help the healing process.

Fred Burr (NDP, Sandwich Riverside) had asked Dr. Potter whether the ministry was involved in any plans to promote the teaching of acupuncture.

Dr. Potter said a Canadian medical delegation had visited China and was now preparing reports on the subject and working with the ministry and the Ontario Council of Health.

"We are gathering all the information we can and we will be setting up a program," said Dr. Potter.

He added that he hadn't had the recommendations of the Ontario Council of Health yet, but he didn't expect the program to be limited to doctors.

"I don't anticipate that they will be saying that only physicians for instance, can do

Shaw . . .

(Cont. from Page One)

Shaw was no conventional Victorian missionary, eager like David Livingstone to bring to a heathen people the benefits of commerce and Christianity. He deliberately cut himself off from the colonial enterprise by refusing to live in a foreign concession, the ghetto to which most nineteenth century westerners were consigned. Within a few months of his arrival he found employment as a tutor of the family of Fukuzawa Yukichi, the famous pioneer educator and founder of Keio University. This position enabled him to elude the regulation which forced most foreigners to live in the concession. It also identified him to the Japanese as a Westerner who loved their country, rather than as one who had come to reap some profit from its people.

The friendship between Shaw and Fukuzawa deepened as the years passed and Shaw was developing his work. Fukuzawa had never been noted as a lover of Christianity. But his patronage opened doors for Shaw into the worlds of Japanese education and politics, and it was the missionary's contribution in these two fields that led to his later recognition by the Emperor. In 1886 he discovered and helped develop the summer community of Karuizawa, some hundred miles from Tokyo in the hill country of central Japan. To-day it has become Japan's foremost holiday centre and Shaw has been acknowledged as its patron saint.

In the same year a group of highly placed members of Tokyo society requested Shaw to help them in founding a school for the higher education of their daughters. This institution, the Tokyo Jogakkan, is to-day a well known women's college which still maintains its ties with Anglican missionaries from England.

Alexander Shaw demonstrated his identification with the Japanese when he fought with them against the majority of the foreign community to alter the unjust trade treaties which the Western powers had imposed. Indeed, so complete was his emotional attachment to his adopted country that he wrote letters to The Times defending the Japanese agains charges of atrocity during the Sino-Japanese War of 1894-1895, a service for which he was duly commended by the Meiji government. Such activities by Shaw and a small circle of his friends helped in the growth of Anglo-Japanese friendship which led to the Alliance of 1902.

Shaw's affirmation of the Japanese way of life influenced his missionary methods. He repudiated the aggressive evangelism of his contemporaries, preferring to gather about him a group of intimates, both Japanese and foreigners, whom he directed in the *manner* of the Eastern teacher. In contrast to the iconoclastic attitudes of most missionaries, Shaw respected the traditional faiths and passed on his view to his disciples.

One of these associates, Arthur Lloyd, became quite famous for his studies of Japanese religion. His dictum, that the missionary, while proud of being a Christian must be willing for Christs's sake to be "a follower of S'akyamuni in all things lawful and honest," has become an axiom of all modern religious studies.

Few people in Canada know much about the early episode in Canadian-Japanese relations. Even in Japan the work of Shaw is often regarded as part of the English tradition rather than as something specifically Canadian. To-day, as economic and cultural contacts between our two countries increase, interest in the special contribution of Canadians is also bound to become greater.

Cyril Powles.

Service . . .

(Cont. from Page One)

her a standing ovation.

Mrs. Grandy wrote:

"I want to thank you very much for inviting John — great grandson of A. C. Shaw — and me to take part in the commemoration services and the dinner. The whole day was filled with the light of our Lord. I have never experienced any day like it. I felt, too, as if it gave a blessing to our whole family, those who have died as well as those of us who are living. Though I never knew my grandfather, Alexander Croft Shaw, I have always felt as if I did."

Issei . . .

(Cont. from Page One)

which originally started in San Francisco in 1916, "to speak for the interest of the majority of Japanese in America."

Katayama worked as a cook, house cleaner and a peddler at summer resorts for his livelihood. Meantime, he continued to write for The New York Call, organ of the Socialist Party, as well as for The Revolutionary Age, published in Boston.

On May 5, 1918, at the New York Central Opera House meeting celebrating the 100th Year of the Birth of Karl Marx, Katayama was a main speaker. His topic was "East and West — Asia, Europe and America."

Eizo Kondo, one of the members of the study group, who operated a print shop at Room 628, Arcade Bldg., 1947 Broadway, New York, returned to Japan in the spring of 1919, and the Katayamas moved into his studio, taking over the business.

On September 1, 1919, Katayama became one of the founders of the Communist Party of America and brought his study group members along en-masse as part of the party's Oriental Bureau.

October, 1919, the U.S. government sponsored the first International Labor Conference in Washington, D.C., the Japanese trade unions refused to participate, but the Japanese government sent a hand-picked "labor delegation." The JSLA, apprised of this, quickly issued a statement, exposing the "Japanese labor delegation" as phonies. The statement was signed by Sen Katayama, Unzo Taguchi (N.Y.) and Seishi Nonaka (L.A.), and distributed among the delegates. This caused the resignation of two "Japanese labor advisors."

During the 1920 infamous Palmer raids, Katayama miraculously escaped the dragnet because he was not at home. He remained in Atlantic City hideout (home of Kansaburo Naito for four months, writing chapters in his autobiography. Returning to New York, Katayama helped to unify the two American Communist Parties into the Workers Communist Party of America. Later, as a representative of the Communist International, he made trips to Mexico and Canada to assist in organizing and unifying their Communist Parties respectively.

In January, 1921, Unzo Taguchi of the JSLA was appointed by Katayama to attend the Third World Congress of the Communist International in Moscow. Katayama selected Seishi Nonaka, Umekichi Nikaido, Haruo Watanabe, Suekichi Maniva and Mosaburo Suzuki (all New Yorkers except Nonaka) of the JSLA to attend the upcoming 1922 Far East Peoples Congress in Moscow.

Sen Katayama bade goodbye to New York and the U.S.A. in December 1921, leaving for Moscow. Many old-timers remember him with great admiration and profound respect as a man of principle, a fighter for a world of peace and dignity for all mankind.

The New Cana
A member of Ethnic P
Association of Onta
Second Class mail
No. D-0366
T. UMEZUKI Publ
English Section Ed
K. C. TSUMURA
Japanese Section Ed
KEN MORI
PUBLISHED ON EVERY
AND FRIDAY
SUBSCRIPTION
$7.00 for Six Mont
$11.00 a Year
479 QUEEN ST. W
Toronto, Ont. M5T
366-5005

CLASSIFIE

Help Wanted

MAN to train as assi supervisor. Must have ch licence, Permanent emplo Phone 291-1673 (Toronto).

WAITRESS wanted im tely. Apply Michi Rest 763-9519 (Toronto).

HOMESEWERS for blouses. We deliver and p Call Mary 363-4588 (Toro

REQUIRED immediatel ing to work to learn re-u ry business. Good oppo for right person. Phone (Toronto).

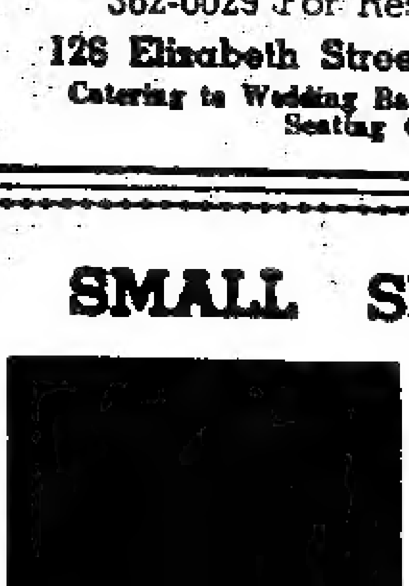
For Best Result Use New Canadian

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Your Wedding Invitations Centre NAPKINS MATCHES
HARRY S. KONDO Daley Print
477 BAY ST., TORONTO Phone 368-9768

Thos. T. Onizuka, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
AND NOTARY PUBLIC
425 UNIVERSITY AVE.
SUITE 615, TORONTO
Phone 363-5002
(Res.) 493-2457

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP
SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
362-0029 For Reservations 362-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

SMALL SHOE SIZES
LATEST STYLES
ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up
MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS



Buy and Sell Your Home
Through
TOM OMURA
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-5184

SAY IT WITH
FLOWERS
SHARON'S FLORIST
Peter Sasaki
CITY-WIDE DELIVERY
TEL. 425-2122
962 PAPE AVE., TORONTO

JAPANESE
RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
328 Queen St. W.
Phone 863-9519
Toronto
Closed On Mondays

OSCAR'S
SPORT SHOP
SKATES, HOCKEY
EQUIPMENT
SKATES SHARPENED
1201 Bloor Street West
532-4267

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M.

JAMES KAMIN
T.V. Servic
364-9913
TORONTO

JNT Auto Ser
2239 Bloor St. W
(At Runnymede) T
Phone 766-42
OPERATED BY
NAMIKI & TANO

ROOFING & S
METAL WOR
RUNNYMEDE ROO
Tom
59 Lonne
Toronto, Phone
Licence No
Rep. John Sugai —

...rsonal Notes Across Canada

...EETING OMITTED
...S TO BEREAVEMENT

...the death of our dear ...-in-law, Michio Robert Ni... ...season's greetings will ...ted this year.

... and Michiyo Ikeda
...ily,
... Brooks St.,
...ers Falls, Ont.

...K. Asada, D.C., N.D.
...tor of Chiropractic"
...St. Clair Ave. West
...ock West of Christie)
TORONTO
...960 Res. 621-1989

Auto-Fire-Life
All Forms Of
INSURANCE
Consult
...YO TAMURA
Home 759-8317

...NN KASHINO
CHARTERED
ACCOUNTANT
...1 Lakeshore Blvd. W.
...ronto, Ont. M8V-1A6
Phone 252-3513

HYLAND
FLOWERS
Proprietor
...ON ONODERA
...4654 — 481-8805
...(Business) (Residence)
... Eglinton Ave. W.,
Toronto

Obituaries

TANAKA

TORONTO. — Mr. Takejiro George Tanaka, 70, a former member of the famed Asahi Baseball Team, passed away on November 11, 1973 at Humber Memorial Hospital. Funeral was held at Our Lady of Sorrows Church with the Father William O'Brian officiating on November 13th. Interment at Highland Memorial Garden on November 14th.

Mr. Tanaka was affectionately known as the Vancouver Asahi Team's popular "one armed pitcher."

* * *

FUJIKAWA

SALMON ARM, B. C. — Mr Suyekichi Fujikawa, 74, passed away on October 29, 1973 at Shuswap General Hospital here. Survived by beloved wife, Hatsumi, 2 sons Roy Iwao and Ronald Shuji, both of Prince George, B. C., 3 daughters Marjorie Chizuko at home, Mrs. Peter Kazuyuki Uno (Lilian Yuriko) Naples, Italy, Mrs. George Kato (Sarah Teiko) Aldergrove, B.C. and three grandchildren Dean Masayuki Uno, Teriann Kazuko Uno, Michael Joseph Kato. Interment at Mount Ida Cemetery with the Rev. J. L. Johnson officiating.

Harsh Life In Developing Countries

TORONTO. — United Nations statistics indicate that 780 million children in Third World countries suffer from extreme poverty. Their families struggle to live on between $200 an $400 a year while $5000 is considered the poverty line in Canada for a family of four. As a result, 70% of the world's children under six suffer from malnutrition and 50% are chronically ill.

These are but a few of the distressing statistics that The Canadian Save the Children Fund is exposing to the Canadian public during its Annual Appeal, November 15th to December 31st. "Although it may be depressing and a shock to some, the disparity between the facts of life in Canada and the facts of life in the poor nations of Africa, Asia, and South America is real and must be brought to the attention of the people of Canada," said CANSAVE National Director, Kenric R. Marshall ,in discussing the educational thrust of the campaign. "While we have one doctor for every 825 of us, they average only one per 25,000 people. While there is one teacher for very 85 children in Canada, in Africa there is one for every 600 students."

The Annual Appeal target is $2,000.000 which will be applied to development aid projects already approved and committed for 1974. The one mass fund-raising drive of the year, Annual Appeal must be successful to ensure the continued ability of CANSAVE to aid the world's children.

For over 50 years The Canadian Save the Children Fund has been raising money in Canada to support social development programs in more than 30 countries around the world. The financed projects include day care, health, and nutrition centres; vocational and agricultural training; village self-help programs; school garden and feeding projects; and many other development programs.

As Mr. Marshall put it, "Our programs attack the root causes of poverty, sickness, and hunger, helping the child directly by strengthening his family and community."

Donations should be sent to CANSAVE CHILDREN, 70 Hayter Street, Toronto, Ontario, M5G 1J9.

Dates And Doings

Kado Takeya School Awards Diplomas To Top Stu.

MONTREAL. — Kado Takeya School, through its Headquarters in Canada, announces the awarding of the following diplomas to the pupils of Mrs. Seisho Kuwabara:

Shoden — L. Coffin, H. Richard, G. Stephen, G. Takikawa.
Chuden — A. Bowles, M. Farfard, S. Leclere.
Okuden — M. Yamamoto, M. Walker.
Jun-Shihan — M. Collin, S. Kuwabara, M. Seigneur.

Mrs. Seisho Kuwabara extends her congratulations to each of these pupils. — K.T.S.

* * *

"Artisan '73" Crafts At J.C.C. Centre Nov. 17 & 13

TORONTO. — One of the more interesting and exciting events will be taking place at the Japanese Canadian Cultural Centre on Saturday, November 17th and Sunday, November 18th from 1 p.m. to 6 p.m.

Artisan '73 will be an intriguing variety of traditional and contemporary Japanese and Canadian crafts. Those participating will be 70 members and friends of the Centre (Issei, Nisei, Sansei, as well as other members of the Centre and local craftsmen). Well-known professionals wil also be participating, among which are Chizuko Shimano, a potter whose works have won several awards both here and abroad; Norine Rive, potter, also an award winning exhibitor; Kimiko Koyanagi, a third generation doll maker from the Muraoka Dollmaking Family of Tokyo; Sako Yoshitome, a Roketsu Some (leather batik) craftsman.

There will be a fascinating exhibit of batik, ceramics, decoupage, doll-making, enamelling, jewellery, macrame, leathercraft, metalwork, needlecraft, sculpture, shoji screens, stained glass, and weaving to name a few.

This will be a wonderful opportunity to see that some of the Japanese crafts have not passed into oblivion in Canada but are alive and thriving. Also, it will be a unique opportunity to see the blending of the two cultures — Canadian and Japanese.

It is to be hoped that many will come to not only enjoy the exhibit, but by being there promote and encourage these crafts in our community, and participate in the joy and beauty of self-expression. An added feature for the early bird will be the chance to do some Christmas shopping in style; or add to their collection of artifacts.

The date to remember is November 17th and 18th, and the place is the Japanese Canadian Cultural Centre, 123 Wynford Drive, Don Mills. Light refreshments will be served and admission is free.

WORDS OF THANKS

We greatly appreciate your contribution to the World ...ide Appeal (Ingathering Appeal) which had been carried ...ing the month of October. Your investment will make ...ssible to bring both physical and spiritual aids to many ...y people, promoting the betterment of humanity. Again we wish to thank you for your generous gifts.

TORONTO JAPANESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH

...day group tour of Orient $1,130.
...yo - Atami - Kyoto - Taipei - Hongkong
...PAI TOUR
...ly Saturday Departures from Vancouver
... Twin sharing hotel accommodation, sightseeing, ...Meals, Airfare, Service Charge and Gratuities ...Room and open return at additional charge.
... or Write for Color Brochure and Further Information.
K. Iwata Travel Service

TRAVEL
Arrangements
Air—Ship—Bus—Rail
Anywhere — Anytime
tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance
Call for Reservations or
Information — 368-9934

FURUYA
STORE 366-5451.
RENOVATION WORK IS JUST ABOUT FINISHED. LOOK FOR OUR FRESH FISH CORNER, GIFT CORNER AND ALL THE NEW SHELVES FILLED WITH NEW ITEMS
OCTOBER LUCKY PRIZE WINNERS ARE
1. Mr. M. Kakei
2. Mr. Ching Hwa Hoo
3. Mr. M. Nakagawa
THANK YOU FOR SHOPPING AT FURUYA

460 Dundas St. W.
Toronto 2B, Ont.
TRAVEL SERVICE 363-0655
FURUYA TRAVEL PROGRAMME TO JAPAN
Dec. 20 Oshogatsu Group
April 1 Frank Fedemoto's Spring Tour
May 10 Group Spring Travel
PLEASE CALL US FOR
— Domestic or International Travel
— Business or personal travel
— Low cost group/individual fares to Japan.
— Charter flights.
BOOK YOUR WINTER HOLIDAY TODAY.

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 NO. 3 ROAD, RICHMOND, BRITISH COLUMBIA, CANADA
GROUP DEPARTURE TO JAPAN
Nov. 27 (2 months)
MEXICO GROUP TOUR
Departure Nov. 16 for 10 days
HAWAII GROUP TOUR
January 20th, 1974 for 2 weeks
FOR DETAILS & RESERVATIONS CALL OR WRITE
Times Square Travel Centre Ltd.
672 — No. 3 ROAD, RICHMOND, B.C. — 278-5406

Jesse's Book On Sumo

TOKYO. — Takamiyama (Jesse Kuhaulua of Hawaii) will be making an exhibition sumo tour of California in February of next year, it was reported recently by Yukumori Akanoma, sales manager of Kodansha International, Ltd. of Tokyo, which has published the life story of Takamiyama.

In between sumo tournaments and daily training, Jesse Kuhaulua, Maui's golden boy, has found time to write a book. It is a book about sumo and how and why Jesse came to make it his career.

Ever since he won the sumo championship in July 1972, Jesse has become a folk-hero throughout Japan, where he is known as Takamiyama, as well as in Hawaii.

When Jesse first entered the sport nine years ago, almost to the day, sumo was in a decline in Japan. It was swamped by the new Western sports. But, the last five years have been a spectacular comeback and Jesse has played a very large part in the revival.

For the last nine months, he has rarely been out of the headlines, continually being interviewed and photographed. "But I found I was only telling one side of the story," he said. "I wanted to explain about those first few years — the tough ones that make or break any wrestler."

"Takamiyama: The World of Sumo" was published in May of this year.

It is a fascinating account of how Jesse succeeded and how he nearly failed in reaching the top of Japan's national sport. On his feet for 16 hours a day at the beck and call of every senior wrestler in his stable, those first few years were agony.

But, now he has reached the top, he can look back, almost with nostalgia, on those exhausting years.

The book was not entirely Jesse's own work. He got together with two American friends — photographer Turner Givens and ex-Harvard Japanese scholar John Wheeler — and the three of them planned the whole project.

With lots of photographs and plenty of information about the history and ancient rituals of the sport, they were determined to produce the "definitive" volume of sumo.

With a solid reputation for aiming at the top — and getting there — behind him, Jesse is not likely to settle for second best.

Tanaka Brothers, Alan And Gary Sparkle In J.C. Hockey Action

TORONTO. — Led by the brilliant play of brothers Al and Gary Tanaka, Urabe Insurance crushed Turf Cleaners 4—1 in Sunday's CJHL hockey action In the second contest Yamada Studio and Japan Camera fought to a scoreless draw.

After some initial close checking, Roger Ebata, Turf's usually reliable defenseman, committed a faux pas allowing Norm Matsumoto to steal the puck. Matsumoto quickly set up Norm Ishiyen and his shot gave Urabe a 1—0 lead. Don Kohara also drew an assist.

However, Turf tied it up on Ben Murata's fine individual effort. He shifted neatly around the Urabe defense and his wrist shot found the long side.

From this point on the Tanaka brothers almost took sole possession of the puck every time they were on the ice. And Turf could not find the antidote for this poisonous combination. Al Tanaka made it 2—1 for U[rabe] late in the first period on a [...]tting pass from Gary.

The second period saw U[rabe] completely dominate the [...] Gary Tanaka missed half a d[ozen] scoring opportunities while [his bro]ther Al virtually dented the [...] on a cross pass from Gary.

The line of Danny Higashi[...]ul Sunohara and Sam T[...] also applied pressure and [...]yed many scoring opportu[nities].

Strangely enough, it was [...]shi Hanabusa who finally m[ana]ged to give Urabe a 3—1 and he needed no assistan[ce as] he stickhandled through the [en]tire Turf team to score un[assi]sted.

Urabe continued to domi[nate] in the third period and Al T[ana]ka potted his second goal of [the] game after receiving a br[eak]way pass from, who else, Gary Tanaka.

Needless to say the final [score] of 4—1 flattered the tur[f] and if not for the brilliant [...] of goaltender Mat Nakamur[a su]bbing for the absent Bill [...]mer, Urabe might have hit [do]uble figures.

In all fairness to Turf, [they] severely missed the servi[ces of] Frank Oda who appears to b[e a] real sparkplug in an othe[rwise] ordinary Turf squad.

The 0—0 draw between Y[ama]da Studio and Japan Ca[mera] marked the second week in a [row] that Japan Camera has fai[led to] score. In fact Japan has [...] scored six goals in four g[ames]. But they down first place [and] one can't knock this kind of [suc]cess.

Contrary to what the [...] indicates there were num[erous] scoring opportunities by bo[th si]des with Yamada having an [edge] in this department.

Especially effective for Y[ama]da was the line of Stephe[n Ya]suda, Ron Kishi and centre [...] Suginomori. The best offe[nsive] display for the cameramen [was] made by the line of Gary [...] Al Shishido and Tom Orid[a].

Also worth mentioning i[s the] improving defensive play o[f Ya]mada's defense. It is an[chored] by the hard-hitting Ted Ha[yashi] and Ted Kakino while the v[eteran] Richard Yoshida adds the [much] needed element of stability.

— Val

British Columbia Japanese Canadians Looking For Basketball Players

VANCOUVER. — Basketball, anyone? Organizers are now looking for available gym spaces. Possible team suggestions are: Vancouver and Steveston Buddhist churches (one team from each), Vancouver United Church, Nisei Varsity, JCCA, Team from the Bowlers, and a team each from the oldtimers and the younger groups wishing to field their own squads.

It's been a long time since Japanese Canadians had a basketball league going in Vancouver, a good enough reason for a new league to attract the old and the young. And besides, it's an excellent way of getting back into shape.

Phone early so the organizers can proceed with arrangements. Contact: Ken Yada (Bus. 581-5441, Res. 876-1949) or Mickey Yada (Res. 325-2528).

Late Japanese Canadian Hockey News

TORONTO. — In last week's CJHL action Japan Camera became the last team to fall from the ranks of the undefeated. And what a fall it was as they were trampled by Turf Cleaners 4 to zip. In other hockey action Yamada Studio scraped by Urabe Insurance 3—2.

Although Japan Camera has some of the finest personnel in the league, Turf Cleaners demonstrated that solid teamwork and hard skating is most frequently the formula which spells success. In contrast there were too many individuals on Japan Camera who tried to "do it all".

Turf took a 2—0 lead in the first period. Brian Kitamura potted what proved to be the winner when he was left uncovered in front of Japan's net. Drawing assists were Frank Oda and Roger Ebata. Only minutes later Japan Camera found themselves trailing by two when Ben Murata converted a Kitamura rebound to make it 2—0 for Turf Cleaners.

Although Japan showed more life in the second, they could not sustain offensive pressure for any significant length of time. The Turf defense led by George Anzai and Roger Ebata were especially brutal to any Japan forwards who cared to stray near the Turf goal crease. And any scoring threat mounted by the cameramen was efficiently smothered by Turf's goalie Mat Nakamura.

After Rick Mori was shaken up in the third period Japan Camera lost all semblance of what might be called a credible opponent.

Frank Oda made it 3—0 and then Brian Kitamura who played inspired hockey throughout made will turn downward early next it 4—0 for Turf. Mercifully the buzzer sounded to end the cameramens' nightmare.

In edging Urabe Insurance, Yamada Studio picked up its first victory of the season. This was a closely fought game and unusual in one rspect; not one penalty was called.

After early opportunities by Yamada's Rick Yoshida and Urabe's Gary Kawaguchi, Ted Hayashi gave Yamada a 1—0 lead. His skimmer along the ice which appeared harmless seemed to fool Urabe's goalie.

However, Urabe tied it up in the second when Al Tanaka flipped in brother Gary's perfect centring pass.

The undaunted studiomen moved out in front again on a two on one break. Stephen Yasuda picked up Ted Hayashi's long pass at centre ice and using his teammate as decoy he fired it in the shortside.

But before the period ended Paul Sunohara evened up the score on a brilliant end to end rush.

The result might have been a tie game but for Yamada's captain Roger Inamoto. He alertly stole the puck from a lax Urabe defenseman and on the ensuing breakaway he picked up his own rebound to give Yamada a 3—2 victory.

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
Tosh Nishijima "Covering Ontario"

APPLICATION FOR PERSONAL GREETINGS
IN THE SPECIAL EDITION OF THE ENGLISH SECTION IN
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. West, Toronto 133, Ontario
Phone 366-5005

MR. & MRS. TOM INOUYE AND FAMILY 100 MAIN ST., TORONTO, ONT.	GREETING OMITTED DUE TO BEREAVEMENT MR. & MRS. TOM INOUYE AND FAMILY 100 MAIN ST., TORONTO, ONT.
$3.00	$3.00

Over $5.00 space according to sum.
(Please mark which above sample)

I enclose $______ for which to publish my greeting or greeting omitted, in the Holiday Issue as follows:
(Please remit with cheque or money order)

NAME(S)

ADDRESS

KIMURA & CADSBY
LAW OFFICE

KAZUO G. OIYE Q[.C.]
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC

Nikko
sukiya[ki]
japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-

酔いどれ船

第四話「或る一人の叔父の物語」（二三）

北　仕夫

繰返すが、プリンス・エドワード島の自然の美しいことだけは否定できない。凍てつく冬を除き、春から秋への樹木、野草の色彩の心にしみる移り變り、そして大氣のかぐわしいばかりだ。夏はむしろ涼しく、海のいろはひときわ群青さを增し、トレーラーをつらねてキャンプにくる連中にとつてはまさしく樂園であろう。

だが、一剋者の島の人間たちの中の異端者としてぽつんとまじつて、いつになつたら島を出られるのか當てのない身にとつては？おればかりではない、リヴアサイド・ホスピタルの四人の外人部隊の医者にとつては、半年も經たぬうち、みんな流刑地に流された囚人のような心理狀態となつた。金のためには何事も厭わぬバダラは別として、おれの心境は後覚そこのけで矢も楯もたまらず號泣したくなることすらあつた。

おれが島に來たのは夏の終りだつたが、樺の葉が鮮やかに黄に染まる秋がきて、クローバーの一面に生えた野がもの淋しく枯れ、例年よりはるかに雪が多いというもの悲しい冬がやつてきた。思い出すだに小憎らしいおれの車は、かちかちに凍つた雪の上でスリップし片車輪がとれ、その上車体もかなり凹み、またたつぷり修理代をとられた。

やがて楓が赤つぽく萌えだす春がき、果樹も櫻も一ぱいに花をつける初夏がき、日一日とプリンス・エドワード島でもつとも素晴らしい季節が訪れつつあつた。しかし、おれの心は陽氣につれて晴れるどころかますます惡性に鬱積してゆき、いらつきと絶望感からこのままではほんとに發狂するのではないかと自分で心配になくほどだつた。

病院からすぐの大きな河口、その前方には砂浜と海がのびやかに廣がつている。の島の土は赤つぽいし、海岸の砂にしてもそうだ。しかし、おれたち外人部隊がヒマを見て病院を抜けだし佇むそこの砂は白かつた。それだけに涯もなく續がる海も眩かつた。表現もできぬほどきれいな濱と海。

それが美しすぎるだけにかえつておれの氣持は索莫となつた。むしろ、荒涼たる島のほうが心を諦念してもつと平静でいられるのではあるまいか。あまりに美しくも汚れのない風物は、逆に胸を疼かせ、ヤケッパチなむなしさを殘すのだつた。

そうした心理は、なにもおれ一人ではなかつた。濃い口ヒゲとぎろりとした目で、金を貯める執念のため一人だけ元氣なバダラが、珍しく、

「ここは地球の涯だ」

と言つたことがある。

バダラの山賊ぶりについてはもつとくわしく書くが、その男がこのような台詞を吐いたことから、おれたち他の医者のうらぶれた心境を察して貰いたい。

万年獨身の女醫は、くどくどと反復するグチを小一時間も吐きつづけ、その聞き役となると、拷問を受けるようなものだつた。この女性的魅力皆無の女醫は、そのふしぎな性格によつて奇妙な勉强を始めた。彼女はプリンス・エドワード島の地質學の本を買つてきて、その論釋をすることにより自分の寂寥をまぎらわすつもりらしかつた。

夫　義雄

（八五歳、岡山縣出身）儀、永らく病氣療養中のところ去る十月二十八日午前九時三十分アシクラフト病院で安らかに永眠いたしましたことを生前辱知の皆様にお知らせいたします。追つて十一月一日午後二時よりアシクラフト合同教会にてリッチモンド牧師司式の下に告別式を営み、アシクラフト墓地に埋葬いたしました節は遠近の皆様からご会葬を賜わり、その上ご丁重なる弔電、過分なるお花料、ご供花を頂きましたことを遺族一同深く感謝いたしております。故人静養中はご親切なるお見舞を度々頂きまして有難うございました。ま[illegible]故人生前中のご厚誼を合わせ遺族一同深く感謝お禮申し上げます。

P. O. Box 280, Ashcroft, B. C.

喪主　妻　河内ツヤ
長男　河内慶事
妻　ミチ子
女婿　小西昇
妻　貞子
女婿　齋藤昇平
妻　節子
女婿　濱川吉男
妻　操
舅　河内静
舅　河内治
義弟　須増幾工門
妻　シズ子
同　須増喜志雄
妻　ツル子
義妹　木山政子
孫一同（十五人）
在日　親族一同

父　政雄

（ジョセフ）（五〇歳）儀十一月一日出漁中、アラート・ベーにて急死いたしましたことを生前辱知の皆様にお知らせ申し上げます。追つて十一月十日プリンス・ルパートのファーガソン葬儀社にて葬儀を行ない同日プリンス・ルパート墓地に埋葬いたしました節はご多忙中にも拘わらず多くの方々にご会葬頂き、過分の香料、立派な供花や各地より弔電を賜わりましたご芳志のほど遺族一同深く感謝申し上げます。なお故人生前中のご交誼をも併せて略儀ながら紙上にて厚くお禮申し上げます。

喪主　龜田ドナルド政幸

C/o K. Kimura
724 Alfred Street
Prince Rupert, B. C.

兄　龜田ハリー繁雄
アヤ子
兄　龜田ジミー重政
ベティ
義兄　田中繁雄
姉　文江
同　山田英雄
トシ子
義弟　ランノー・クラーク
義妹　律子
義母　山本松枝
義兄　山本ジミー夫妻
同　山本エディー夫妻
同　宍戸ジョージ夫妻
弟　山本ジョージ
義弟　兵田ミッチ夫妻
在日　義弟　日田智一郎夫妻
親戚友人一同

トロント日系文化会館

幸運寶くじ

當選者
△十一月十日
山田サム氏（トロント）
番号二五四
△十一月十七ー八日
工藝、手藝品展

屋根替え

住宅、會社のルーフィング、シングルやト替え。トイ、トタン仕事のご用命に應ず
（經營）トム・ルッカー
（代理）須貝　ジョン
RUNNYMEDE ROOFING,
TOM LOOKER,
59 Lunness Road,
Toronto — 763-1360
Licence No. B 169
John Sugai — 767-1092

自動車の
修繕一切

各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。
ガルフ・サービスステーション
共營者　並木、田上
JNT AUTO SERVICE
2239 Bloor St. West
(At Runnymede)
Toronto Phone 766-4292

辯護士　鬼塚敏三

クインズ・カウンシル
425 University Ave.
Suite 615,
Toronto 1, Ont.
Phone 363-5002,
Home 493-2457
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co.
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保険つき貯蓄法
クラウン生命をお選び下さい

晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田源一郎
電話 [illegible]

紳士服仕立

修繕、新調一切
電話でお申し込みくだされば市内ならどこにでも出張いたします。
野村
3460 Danforth Ave.
Scarboro, Ont.
Telephone 694-9568.

オエン家屋賣買

トロント市東エグリントン街二六八五番地
電話二六六ー四五〇一
日系代理人
黒田光雄
住宅電話
二六一ー二五八一

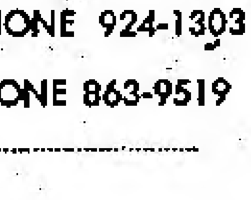
保險一切

火災、盜難、病氣、住宅、自動車保險のご相談に應じます。
木下律
トロント市
電話ー七五九ー二六三三
ー七五五ー七三一七

住宅賣買

住宅を買わす、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。
堀ケン
PHONE 261-5194

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
328 QUEEN ST. WEST, PHONE 863-9519



日本料理　み

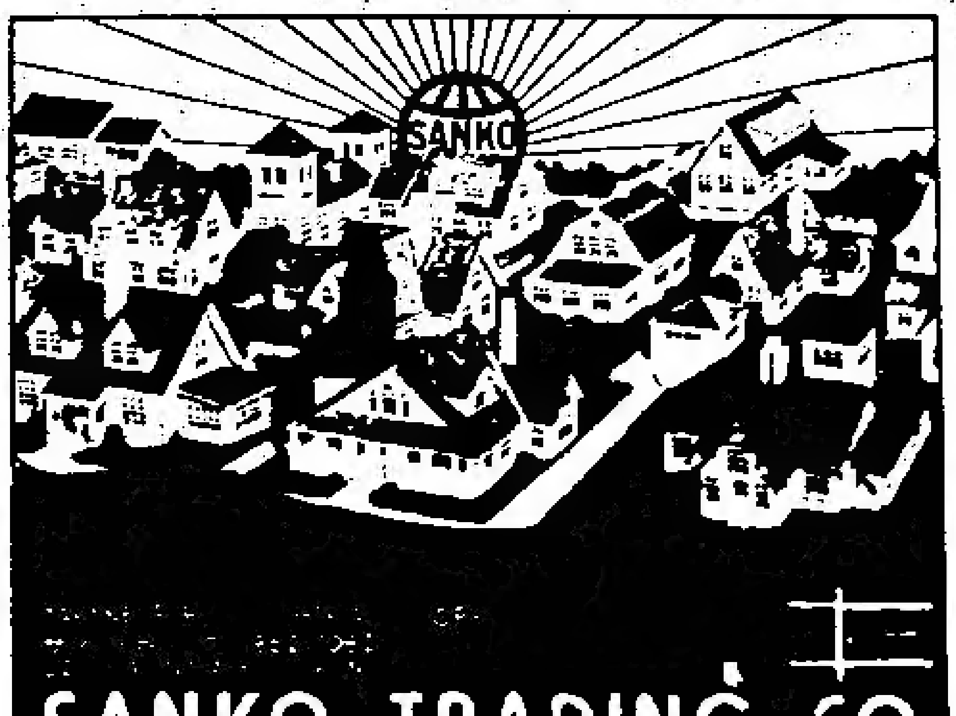
◎チャーチ店
チャーチ街
電話九二四ー

◎クイーン店
西クイーン街
電話八六三ー
〈クイーン店だけ

おいしい中華料理

▲日系人各種大小宴會、結婚、婚約披露宴のご用命に應じますし、食事の出前も致します。
▲サービスは丁寧で迅速、料理は一流のもの。ぜひお立寄り下さい。
▲日本酒もサーヴいたします。

廣州チヤプスイ・
KWONGCHOW TAVERN CHOP
126 Elizabeth St.
Phone 362-4433 —



三千弗の補助金
オタワからモ市日系人会へ

【オタワ】多様文化主義国務大臣、スタンレー・ハイダッシュ氏は今週、政府の多様文化主義プログラム下に合計六万五千八百六十八弗の二十一件に対する補助金を下付したと發表した。

このうちにはモントリオール日系人会への三千弗の補助金がふくまれている。モ市日系人会への補助金三千弗について、責任省は大の如く報じている。

この会に三千弗を援助して、同会が日本古来の生花、民謡等の民族的藝術價値を持續していくようそしてこのグループが、これらの日本文化の展示や實習を年中通して主催して、一般カナダ人に紹介することのために…。

オ州多様文化諮問理事会

オンタリオ州社会福祉省に、政府の方針の多様性文化の促進と普遍化の具体的プランを具申する新しく任命された諮問理事會は來る二十一日午前十時から議事堂内委員室で初会合を開くことになった。なお各地方の新任理事は二十日にパーク・プラザ・ホテルに投宿、同夜全理事が集まって歓談することになっている。

トロント市第二空港バス
非難の對策

トロント国際空港第二号は『てくてく歩きの乗客泣かせ』だとこっぴどく非難されている折柄、エア・カナダはこれに應じて、同空港内に來る十二月一日から三つのラウンジ付きバス列車を運轉、乗客百二十人をのせて中央ゲートから待機中の航空機に運ぶことになった。まだ長い廊下をてくてくことをさけるため『動くサイドウオーク』を考慮中である。なにしろこの長い廊下は片端から歩くとざっと約一ブロックもあると苦情が出ているもの。

人權法
ビーシー州議会 満場一致で可決

【ビクトリア】ビーシー州の新人權法はこの程州議会で満場一致可決した。人權法はすべての差別待遇を禁止するもので、人權委員會によって同法が推進されることになる。

野黨議員は『同法は不十分で、うすいスープのようなもの』と批判し、差別された者が州政府を相手取って裁判する權利が同法内にふくまれていないのは遺憾だと非難したが、政府は人權委は議会での發言權が與えられているので、それによって處對していくことができると説明した。

日系カナダ人も招く
紐育の國際音樂コンクールに

【ロサンゼルス】日本国外における唯一の日系人による交響樂團である『ロサンゼルス日系交響樂團』は今後、日本国外に在住の若手日系音樂家を對象に、來年一月二十六日にニューヨークで第一回『国際音樂コンクール』を主催することになり、廣く參加を呼びかけている。

應募資格は二十才から二十九才までの器樂演奏家で、本生れ、または両親のいずれかが日系人であればよい。

コンクールの優勝者には千五百ドルの賞金が授與されるほか、明年三月にロサンゼルス・ミュージック・センターで行われる交響樂團の演奏會に獨奏者としてデビューできる。申込み締切りは來る十二月三十一日。應募希望者は左記へ日時又は英郵で連絡すること。

Japanese Philharmonic
Orchestra of Los Angeles,
16512 Denker Ave.,
Gardena, Calif. 90247

◇『ロサンゼルス日系交響樂團』は創立以來今年で十二年目を迎え、その間獻身的な努力を重ねて來た指揮者、菊川暁氏(四一、東京藝大卒)のもとにますます充実した活躍を續けている。

このオーケストラは八十人のフィルハーモニック部を中心に、五十人のジュニア部や付屬バイオリン教室(五才―八才)などを持ち、日米両国政府から毎年補助金の交付を受けて運營している。メンバーの構成は七五%が三世、四世、残りは日本の各音樂大學卒。

カナダ製『プレハブ』が有望
住宅難の日本で業界が注目

【東京】ビーシー州森林產業製品プロモーション主任ウィリアム・ブレイ氏はビーシー州ソーミル代表使節團の訪日は『住宅難の日本の現状にてらし、最も好機をつかんだ視察に、對日市場を獲得するチャンスは十分だ』といっている。

とくにプレハブ住宅業者は資材をどこから手に入れようかと血眼の最中、ビーシー業者代表使節團(一行七名)は明るい見通しを彼等に與えることができたとされている。

(一方、オタワ通産省。フランス・パリ近郊で百十四戸のカナダ資材によるプレハブ建設段階をスライドにし、日本語による説明を入れたのが仕上りしだい日本に發って、カナダ製用材による住宅建設の市場を開拓しようとしている。)

國連大學
日本に建設

【東京時事】国連大學本部が日本に設置されるのが決定的となったため、文部省は大學本部の受け入れ態勢の整備に全力をあげて取り組む考えだが、さしあたって問題になるのは假事務所の[illegible]、國連本部からの業務では假事務所は當初職員三〇人程度で發足するため、同省は來年度予算で假事務所の家賃など三億六千万圓を要求する一方、東京都内に面積一千平方メートル程度の貸しビルを物しよく中で、來年九月にオープンさせたい考えである。

實際の大學本部の設置場所については国連本部と協議して來年秋ごろ決定する方針だが、筑波研究學園都市に落ち着くのはほぼ間違いない。大學本部は早ければ五十年九月ごろ建設に着手、五十一年十二月に完成させたいとしている。

大ト市人口の三七%外國生れ

【オタワ】一九七一年度の人口調査によると、廣さ千四百平方マイルのなかに人口二百六十三万八千人が住み、その半数が女性で、六十五万二千六百世帯の平均年収は一万三千弗。これがカナダ第二都市トロントの容貌である。

ところが大ト市内の在住者のうち三七%はカナダ以外の外国生れで、文字通りコスモポリタン。エスニック系でいちばん多いのはイタリー人で、三年前調査で二十七万二千人。ついでドイツ人の十一万七千人。

本倶楽部のため努力された
田中武二郎氏
の死去に對し謹んで哀悼の意を表します

トロント
如月倶楽部

求
活気ある人。日本食料品店。電話八六二―一〇八三(トロント)

轉居
私ども種々の都合で左記に移りました故お知らせいたします。

植松 夫妻
植松 ロイ

Mr. Roy Uyematsu,
Apt. 807,
45 Gulliver Road,
Toronto, Ont.
Phone 241-6138

求人
ウエイター、ウエイトレス及びキッチン・ヘルパー至急求めます。委細面談。

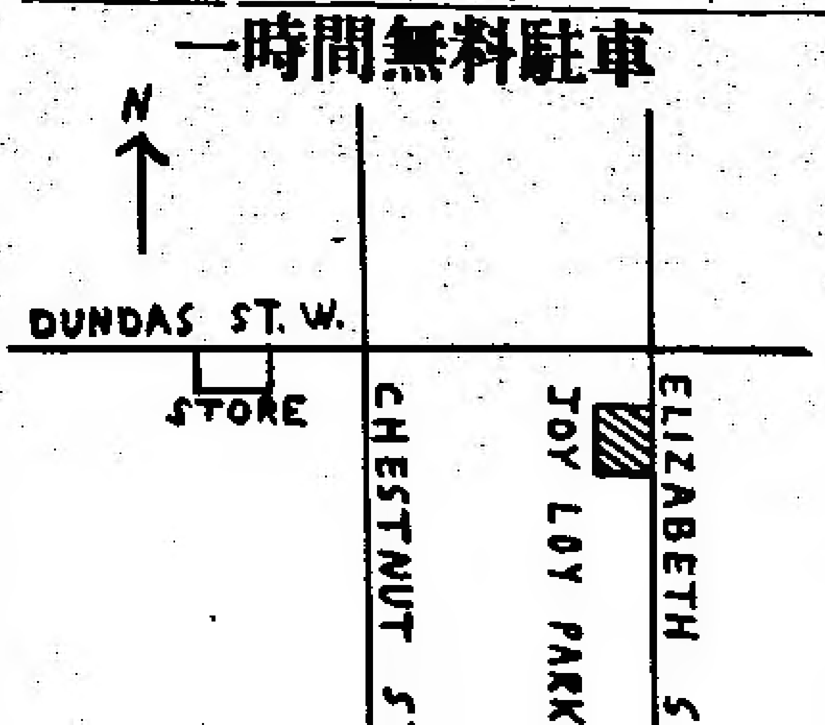
レストラン『みち』
電話八六三―九五一九

臨時大工手傳求む
△直ちに入用 △素人にても可 △期間六カ月 △條件―英語必ずしも必要なし。自動車をもっている人 △給與は時給四弗 △勤務先はマーカム △電話四四五―〇九二四(トロント)永井まで電話下さい。委細面談

セイブ・カナダ

アップル、白菜、大根等できました
毎年のように ○マッキントッシュとデリシアス種のアップル ○白菜 ○練馬大根と宮重・白首大根が澤山出そろっております。四〇一公道をミシサガ・ロードに入り、北へ約三マイル、『ナカ・マーケット』のサインを追ってお出で下さい。

仲 マーケット
電話 八六五―八一三六
NAKA FRUIT MARKET Phone 865-8136

一時間無料駐車


新着の讀物
三浦綾子 自我の構図
仝 生きると愛ということ([illegible])
曾野綾子 幸福という名の不幸
佐藤愛子 鎮魂歌
永井路子 万葉恋歌
松下幸之助 思うまま
仝 道をひらく
いざという時のホーム・ドクター
中山光義 世にも怪奇な物語
中岡俊哉 世界霊魂物語
新しい式辭、挨拶、祝辭
新修國語及び漢和辭典
◎新着書案内 ◎[illegible]發表―無料
航空便切符[illegible] 小切手[illegible]
[illegible]岡書籍
889 Dundas St. West, Toronto
Phone [illegible]

本年度スケジュール
スペシャル・フライト(バンクーバー…

出發	歸着
十一月廿四日	七四年一月十七日
十二月廿二日	七四年一月二日

手續一切を安心してまかせられるエージ[illegible]

申込所 晩市 岩田旅行
1116 E. Hastings St. Vancouver Phone [illegible]

岩田旅行案内トロ[illegible]
889 Dundas St. West, Toronto Phone [illegible]

韓國を訪れての印象

世界伝道通信（十四） 中山吾一

中山牧師が十一月七日付にて東京から出した通信には「これで今回の傳道旅行通信は終ります。この次はカナダからお便りします」とあるが、まだ發表しきないでいない分も澤山あり、それらを全部活字にしていたのでは年の明けるまでつづきそうなので、その中から興味のあると思われるところだけを抜き書きして行くことにする。（梅月生）

×

韓民族は、紀元前八千年に西北から移動してきたアリアン系の人をはじめとして（この人種は今ここにいないがアイヌ族の先祖）次にはシベリア方面からのミン族、ユーグリアン族が、モンゴリアから来たタンガス族と雑婚して生れたものだといわれている。こうした歴史的事実の上に韓国獨特の文化は生まれ出て、支那や日本の壓迫にも耐え、いまなおその特有性を持ちつづけていることが、この国の民族意識が如何に強いかを物語っている。しかしこの国の人は禮儀正しく丁寧、親切な一面があることを私はいま身をもって感じている。

韓国は過去二回の五カ年計畫により經濟は發展し立派な建物も澤山でき、整然とした街でハイウエーも廣くとってあるが、町中に門があったり、一世紀前の人と同じような傳統的な民族服の老人も見られ、面白い對照をなしている。

田舎の民家はセメント、ブリック、土塊のものが多く、オンドルという温かい床のあるのが特長で、家の中では現代式の家でない限り、靴ははかず、チェアやベッドもない。

最近、産業も発達し、織物工業が特に盛んだという。が、農産物も米をはじめ日本に出来るものは何でもあり、海草類や魚類なども日本に輸出されているというし、日本の食卓で珍重されている松茸も大ていは韓国産だという。

故賀川豊彦師「妻戀歌」を贈る

北米旅行中に春子夫人宛に

〔別項記〕キリスト新聞の鎌田編集局長が、ト市日系合同教会での座談会で、最近發表された故賀川豊彦師の「妻戀歌」をはじめて紹介した。賀川師が一九五〇年、北米旅行中に春子夫人に贈った詩である。

我が妻戀し、いと戀し
三十九年の泥濘を
ともにふみきし妻戀し。
工場街の裏道に、
貧民窟の街頭に、
共に祈りし妻戀し。
農民組合の裏門に、
水平運動の集會に、
泣きもしないでただ忍びし
わが妻戀し、いと戀し。
千万金を手にしつつ、
襤褸ばんの袖口つくろいて
人に施す妻戀し。
財布の底をはたきつつ、
書物數えて賣りに行く、
無口な強き妻戀し。
あられに霜に雷鳴に、
傘もささずに走り行く、
強きわが妻いと戀し。
緑の髪は白くなり、
肌にはふかき皺よせて、
若きかんばせうせゆけど
愛のわが妻いよ戀し。
めくらの夫の手を引きて
みめぐみ説く妻戀し。

キリスト新聞生立ち

鎌田編集局長が座談会で説明

【トロント】キリスト新聞社（本社東京新宿）編集局長、鎌田正牧師は夫人同伴で先週末ト市を訪問、九日夜は日系合同教会で開かれた座談會で、同牧師は次の如く語った。

キリスト新聞社が終戦後主として北米の「イエスの友の會」から故賀川豊彦師に贈られていた七十万圓の献金によって創設されたこと。（キリスト教新聞でなくキリスト新聞）また經済的困難にわることを予想しながらもどの教派からも援助をうけず、讀者に株主になってもらう株式会社に切替えたこと。今回始めて北米のキリスト者に感謝の機会ができるようになったこと。

Xマス切手

【オタワ】ワイレット郵政相は今週今年のXマス・スタンプを発行したと發表した。六仙、八仙、十仙および十五仙の各種でデザインはトロントのアナード・マグス氏。

六仙と八仙スタンプは二四ミリ×三〇ミリ、十仙と十五仙は二四ミリ×四〇ミリでいずれも色刷り。

訃報

△ト市の田中武二郎・ジョージ氏（七〇）は十一月十一日[illegible]・メモリアル病院で死去、告別式は十三日夜アワ・レディ・オブ・ソロウズ・カソリック教會でオブライト神父により行い、十四日午前パイランド・メモリアル・ガーデンスに埋葬した。故人は晩市時代、朝日野球の片腕投手として活躍した。

△アシクロフトの河内義雄氏（八五）は十月二十八日同地病院で死去。十一月一日同地合同教會で、ツチモンド牧師司式で告別式を行い、墓地に埋葬した。

△ト市の西村ケイさんは十一月七日死去。十日ジョセフ・トムソン葬儀社で告別式を行い、ヨーク墓地に埋葬した。

オキナワで（下）

沖縄に来てすでに五ヵ月、今まで英語ばかりでしていた講演も日本語で、それも聖公会に限らず、諸教派の御用にあたっている。牧師連中の中には二十數年前に高校ではじめて私の話を聞いて牧師を志した人もあり『涙をもって時くものは喜びをもって刈取る』とは眞理だと思ったことである。

何れの国でも同じだが、いま沖縄に必要なのは眞実の宗教である。儀禮の国といわれた沖縄も、物質万能主義という敵に襲われて、宗教とか神とか道徳とかを語っても耳をかたむける人が少なくなった。金回りは良いらしく、人々はゼイタク品を買う余裕がある。だが人々はそれで幸福になってはいない。自殺者も多くなったし、暴力團も暴れ回っているのを自動車内から見せられてビックリした。

享楽主義は若い人達の性道徳をダラクさせ、最近には子供を捨てる者がめっきり多くなったという。麻薬も大きな問題で、四千五百人もの患者（うち四千は主に米軍人）があり、ここは日本内地への麻薬中継地だといわれる。

『海に生きる』をテーマとする一九七五年のオキナワの国際海洋博覧会の準備が進んでいるが、これを通して、海と人間の未来にも目を向け、あらため！世界の人々が理解し合う場にしようと計画されている。二年後にそれを見に来たいなアと思ったことである。

喪中につき年末年始のご挨拶を失禮いたします

水藪常次郎
モト
水藪幸治
礼子
水藪茂清
梨
水藪孝雄
ナツ
水藪慶子
濱崎茂次
文代
健一郎
小林照子

滿瀬逸男
都里子
弟 一幸
20 Rushell Ave., Toronto, Ont.

山路平助
きみ
平一
和夫
202 Adelaid St. S., Chatham, Ont.

笹口ミサオ
645 Emery Street London, Ont.

曾我信造
同 美江
15 Mt. Pleasant Ave., London, Ont.

親戚に不幸があり年末年始の禮を欠きます

池田春雄
三千代
家族一同
ナイアガラ・フォールス

日本に不幸がありましたので年末年始の禮を欠きます

春原順一
美井
159 Sunnyside Ave., Toronto 156, Ont.

感謝の言葉

去る十月に行われました「世界…」に際しまして、皆様が深いご理解と献身的働きのためにご援助下さいま…より感謝いたします。

皆さんが捧げた献金は、多くの人々の助けを興え、光明をもたらすことに…ご協力誠に有難うございました。

トロント日系人
セブンスデーアドベ…

新会堂建築資金募集の

大演藝会十二月…

豫てより新会堂建築資金募集中の…カムループスの藝人、坂木氏を始め有…意のもとに芝居を上演することにな…この芝居は、このほどカムループ…二十五周年記念祝賀会の余興に上演…たもので、これを晩市で再演し、その…の一助にしては、とのご好意あるお申…受けすることになったものです。

芝居「壺坂寺・お里澤一」、万才、浪…園で活躍された濱崎夫人による舞踊、小…れに呼應して平野夫人の扶已流、小…各舞踊團の出演、獨唱、その他飛入り…演藝会を催すことになり、平野濱氏を…大車輪で準備を進めております。ど…おいで下さるようご案内申し上げま…

▲上演期日 十二月八日（土…
▲場所 日本語學校ホール…

主催 晩香坡…

お正月は日本で過ごしまし…

△出發 十二月十九日（水） △歸加 一月六日（日）冬…

春は フルヤ グループで訪日しましょう。

△出發 三月三十日（土） △歸加 四月二十五日（木…

特別グループで訪日しますが、座席に制限があ…早目にお申し込み下さい。

皆様の店

古屋文…

460 Dundas St. West Toronto, Ont.

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 133, Ont.
Phone 366-5005
Second class mail registration number 0066

毎週火・金二回發行
購讀料金 半年七弗(前払) 年十一弗(前払)
カナダ・トロント市 ニューカナデアン

航空料金値上げ カナダ當局へ要請

國際的には來年一月から實施

〔ニュージランド、オクランド〕當地で今週開かれた國際空輸協会年次大会は、航空機用燃料の値上がりで來年一月から國際的に料金値上げをしなければという意見に傾いている。

同協会の廣報主任によると、加盟國代表は今から一定方式をきめて八十カ国が郵便により投票、料金の値上げを來年一月から実施すべきだと主張している。航空燃料コストは昨年より百%も急増しているという。

〔トロント〕エア・カナダとシービー・エアは今週、ジェット燃料費の値上がりで料金改正を政府當局に申請することになろうとほのめかした。エア・カナダにすれば、燃料費は一年間に五千八百万弗から一億弗にハネ上がつており、當然料金値上げをしなければ採算がとれないとしている。

またシービー・エアも料金値上げに同調しているがどのような方式で行なうかが問題であるといつている。航空機用燃料には代用がないので、政府當局に定期便スケジュールを確保するため燃料入手の優先を訴えている。

英國で節電

〔ロンドン〕英政府は今週燃料不足の悪化に對處、政府各省および政府公社の電力と燃料消費を一〇%削減するよう指令し、また各産業のオーバータイムも拒否されることになつた。

石油情勢に對處

日本政府が閣僚懇談会開いて

〔東京時事〕政府は今週の閣議で緊迫する石油情勢に對處するため、臨時閣僚懇談会を開き、總需要抑制策を含めた廣範な消費規制の具体案をまとめることを決めた。

この閣議で中曽根通産相は『日本への原油の供給は入着ベースで今月後半から減りはじめ、十二月には當初見込みの二〇%減となりその後も流動的である』との判断のもとに、(一)通常国会で石油消費規制を緊急に立法化する、(二)立法化の前に廣範な節約運動を展開する、(三)消費、公共投資、設備投資など全般的な總需要抑制策を取る必要がある——と報告した。

具体的にはまず官廳が石油および電燈を節減するほか、一般国民にも廣範囲の節約運動を呼びかけたい、としているが、中小企業への影響を最小限にとどめるため税制および金融面の對策を充實させるよう通産省は大蔵省とただちに折衝を始める方針。

失業金の余分支拂いは

コンピューターのミスと非難

〔オタワ〕オ州ベルヴィル地區選出の保守党議員、エリス氏は今週オタワ議会で失業保険委員会はコンピューターのミスのため今年一月から六月末まで平均七百人の失業者に一日當り一千万弗以上の失業者手當金を余分に支拂つて來ているど証據物件をもとに勞働相にその手落ちを追及した。

エリス議員は『こんな調子だから、失業委本年度の資金は燒石に水同様 いくらあつても足らない結果をくり返すばかりだ』と追つたが、アンドラス勞働相は『予算以内でまかなうことができるとの確信をすてていない』と答弁した。

失業金のオーバー支拂いの原因はオタワ失業委本部にある大型コンピューターミシンにかけられて算出された數字テープが、小型コンピューターを持つベルヴイルの失業委オフイスのにかけられると『まるでキヤデラックの豪華車エンジンをモデル・テイに仕込むと同様の結果になつて、正確な數字が出て來ない』とエリス議員は主張している。

家族手當調整

〔オタワ〕オタワ政府はベビー・ボーナス(家族手當)を生活費指數に呼應してアジャストしていくため、修正案を近く議会に上提することになろうとラロンド厚生相が今週議会で發表した。

朝鮮問題 國連討議

〔東京時事〕今年の國連總會の中心テーマである朝鮮問題は、今週からの第一委員会(政治)で實質討議の幕を開ける。二七日には、『在韓國連軍司令部の解体南北の国連同時加盟反對』を内容とするアルバニア、中国など東歐・非同盟諸国提出の北朝鮮支持決議案、『南北の同時加盟、國連軍司令部の維持』を主張する米国、日本などの同時加盟決議案をめぐつて、同委員会の表決が行われる予定。

一弗が二八〇圓 まだ上る形勢

〔東京〕東京爲替取引は米ドル買いが强氣を示し、フロート圓は更に下落の形勢である。十四日のドル交換レートは二八〇圓にまでハネ上つた。今週はじめは二五七・〇七圓であつたもの。

昨年二月十四日よりフロートされた圓にとつて今週の爲替レートは最高になりスミソニアン協定下に一ドル=三〇八圓の爲替レートに對比すると一〇%の實質的引下げを意味する。

これはアラブ産油國が對日供給を大幅にカットしていることで、日本の各産業の伸びが今後ほとんどゼロ近くなるという見通しが反映したものとされている。

住宅暖房費上る

〔オタワ〕カナダ國民は今冬の住宅暖房のため六千五百万ドルを余分に支拂うことになろう。これは昨年九月以來、ヒーテング・オイルが値上がつてきているからである。オタワ當局によると、アルバータ産原油價格の凍結は來年二月 解放されるので、さらにその後暖房用オイル値はハネ上がることと必至とみている。

マクドナルド動力相は今週議会委員会で、この事情を説明したさい、同委の新民主党議員は『オイル会議に對するXマス前のプレゼントだ』と非難したうえ、『政府は恐らく來年一月末まで壽命があるとは考えられない』と政府打倒をほのめかした。

姙娠中絶手術の裁判

被告醫師に無罪判決

〔モントリオール〕姙娠中絶を過去二年間に六千ないし七千件も行つた當市のヘンリー・モーゲンテラー・ドクター(五〇)の違法手術に關する裁判が今週 行われた。

十一名の陪審員は判決に際し、二度も裁判長に『法律の條文』についての説明を求め、十時間にわたつて評議した結果、無罪の判決を行つた。被告とその支持者たちはこの判決に歡喜の聲をあげた。

陪審員が説明を求めた点は『母体を守るための手術』『十分注意深く手術が行われたかどうか』『環境下において必要な手術であつたか』について、裁判長は『被告の、いずれの手術も違法である…れば無罪であ…有罪の他はな…た。

モーゲンテ…ーのこの裁判…姙娠中絶手術の…をつくる判決…に異常な反響…

アン王女が大尉と結婚

女王は式場で涙ぬぐう

〔ロンドン〕アン英王女とマーク・フイリップス大尉の結婚式はテレビにより全世界半數の人々が十四日見守つた。カンターベリー大僧正は『兩人は夫であり妻であることを宣言する』と司式したことで、二十五歳の唯一人の王女アンは、二十五歳の五輪馬術選手で、陸軍大尉のフイリップス氏と結ばれた。

英女王は居並ぶ招かれた人々の面前で感動にあふれ

…婚式と行列の沿道は最近にみられない厳重な警戒裡に行なわれ、約千五百人の軍人と約四千人の警官により警護された。

インフレによつて女王、マガレット王女の結婚式費をはるかに上回る出費となり、女王は恐らく二十五万弗を支拂われることになろ

…ナダからのギフトはケベックの国際的に有名なマリエット・ルソー・パーメットさんがつくつた五呎四方のテープステリー(つづれ織り)で、赤、青、緑色のすばらしいのが贈られた。新婚夫婦は王室専用ヨットでカリビアン海に蜜月旅行の途についた。